



イタリアから連れ去られた子の 人身保護請求事件

～最高裁（三小）昭和60年2月26日判決～

東京大学助教授 道垣内正人

一事実

イタリア国籍を有するX女（請求者・上告人）と日本国籍を有するY₁男（拘束者・被上告人）は、昭和四五年三月二〇日、イタリア共和国トリノ市で婚姻し、その間に、長男Z₁（被拘束者）が同年一二月一四日に、二男A（訴外）が同五五年八月八日にそれぞれ生まれ、三人の子は、日本国籍及びイタリア国籍を有している。

Xはピアニスト、Y₁はギタリストであつて、それぞれ、昭和四七年以降、トリノ市で音楽学校の教師及び個人教授をして生計を営んでいた。

しかし、XとY₁は、互いに相手の仕事につき理解を欠き、子の養育方針についても意見を異にする等、性格の不一致とあいまって次第に夫婦関係の円満を欠き、このためY₁は精神的に疲労し、神経衰弱症状を呈し、治療や静養のため、十分に働けない状態であった。

Xは、昭和五六年一〇月ころまで、トリノ市内で働いていたが、将来における生活の安定を意図し、ミラノ市内の音楽学校の教師に転職し、毎週二、三日Z₂とAを連れて通勤し、同五七年一月一七日以降は、ミラノ市内に借家し

て、毎週月曜日から金曜日までの間、同所に三人で滞在し、土曜日にトリノ市の自宅に帰り、日曜日にミラノ市に戻るという多忙な生活を繰り返していた。

Y₁は、三人の子の養育を中心とした家庭生活に悪影響を及ぼすことなどの考慮から、Xのミラノ市における勤務に反対した。

当時、Z₁は、Z₂ら弟妹と別居することを痛く悲しみ、かつ、Y₁の病気の原因がXのY₁に対する無理解な生活態度にあるものと思い込み、Xに反感を抱き、Y₁に同情していた。

また、Z₂は、ミラノ市に連れて行かれるよりも、トリノ市でY₁、Z₁と暮らすことを欲していた。

Xは、昭和五七年一月一七日ころ、Y₁の非協力的な態度に憤慨し、その神経衰弱症状は仮病ではないかとの疑いから、Y₁と激しい口論となり、もはや婚姻関係は破綻したものと考え、離婚を決意するに至り、同年二月三日、トリノ民事刑事裁判所に、身上別居の訴えを提起した。

右口論の後、Y₁とXとの間には全く対話がなく、Y₁もそのころ離婚を決意して日本への帰国を計画し、同年三月一〇日ころ、Xに事前に相談することもなく、Xの不在中に、Z₁、Z₂に自己の心情を打ち明け、同人らを連れ、身の回り品を持って帰国の途についた。

トリノ民事刑事裁判所は、そのころ既に日本

に帰国したY₁を審尋することができないまま、同年三月一六日、三人の子をXの監護に付する旨の緊急的・暫定的な命令を下した。

二 Z₁、Z₂は、来日後、Y₁及びY₁の父母であるY₂（七七歳）、Y₃（七五歳）（ともに拘束者、被上告人）とともに生活している。

Xは、来日したY₁と手紙、電話で接触を計つたが、同人は、これに応じなかつた。そこで、Xは、Z₁、Z₂を取り戻すため、昭和五九年八月四日に来日し、Z₁らの住居地に赴き面接しようとしたが、Z₁は、Y₃から母に会うよう勧められたのに、それを拒否して身を隠し、Z₂は、不在等の事由で、Xと会わなかつた。

Y₁ら側の事情及びZ₁らの生活状態は以下の通りである。

帰国時には神経衰弱症状を呈していたY₁は、その後も継続して治療を受け、間もなく回復し、ギターの演奏活動及び個人教授をして、月平均一七万円の収入を得、Y₂、Y₃は、駐車場経営による収入月五万円及び厚生年金等を得て、生計の資としている。

また、来日直前、トリノ市内の小学校六年生であったZ₁は、学業成績が芳しくなかつたが、日本語の個人教授を受けていたため、来日後の昭和五七年四月、住居地の小学校五年に転入することができる、現在、中学校一年生であつて、成績はやや向上した。

Z₂は、来日当時、日本語を殆んど理解できなかつたが、間もなく習得し、保育園に入り、現在、小学校一年生であつて、成績はクラスの上位である。

右両名とも、現在の学校及び家庭生活によく適合し満足しており、この状態の継続を強く希望している。すなわち、学校では友達に恵まれ、かつ、学校から帰ればY₁らのいづれかの者が在宅し、監護養育を受けられることから、イタリア在住当時に比して精神的に安定した日々を送っており、Xの許へ行くことを嫌つている。

他方、X側の事情としては、Xはミラノ市でピアノ教師として十分な収入を得ており、二男Aと二人で生活しているが、Z₁、Z₂を引き取り、三人の子と同居しZ₁らに専門的な音楽教育を受けさせたいと希望している。

三 以上の事情から、XがY₁、Y₂、Y₃を相手どり、Z₁、Z₂を釈放し、Xに引き渡すことを求めめたのが本件人身保護請求事件である。

第一審の東京高裁昭和五九年一〇月三一日判決（昭和五九年人ナ第一〇号、人身保護請求事件、判例集未登載）は、以下の理由により、請求を棄却した。

まず、長女Z₂の拘束の有無について、Z₂は現在七歳六か月の児童であるから、意思能力を有しないものというべく、Y₁らはZ₂を拘束してい

ると判断した上で、その違法性の有無について、「来日後におけるZ₂の監護環境は、以前のそれよりも良好なものであり、Y₁らのもとにおけるZ₂の生活は既に二年七か月余に及び、その間、精神的に安定した生活を営み、現在の家庭的、社会的環境に順応しているものといえるのであるから、いま、請求者に引き渡されることにより、Z₂に生ずるおそれのある諸々の生活環境の急変に伴う心理的な動搖を避け、かつ、XとY₁間に今後不可避と思われる離婚に伴う親権者の指定等が最終的に結着するまでの間、父親の監護下での現状の生活を継続させることができ」とY₁の福祉により適うものということができる」ので、「トリノ民事刑事裁判所の緊急的、暫定的な命令（同命令が、Xの離婚を前提とする身上別居の訴えに基づき、あらかじめY₁を審尋することなく一方的に発せられたものであることは、前認定のとおりである。）の存在を考慮しても、Y₁らのZ₂に対する拘束に人身保護法上違法性があるということはできない。

次に、長男Z₁については、「現在一三歳一〇か月のZ₁は、既に自己の置かれた状況について弁別するに足る意思能力を有し、X側及びY₁側の前認定のごとき諸事情を感得した上、自らの意思で、Y₁ら方に居住し、Y₁らの監護に服しているものと認定するのが相当であり、したがつて右監護は、『拘束』に該当しないものとい

わざるを得ない（付言するに、仮りに、 Z_1 の年齢及び資質の点から、その弁別能力に多少の不安があるとしても、…… Z_2 に関する事実関係と全く同一の根拠に基づき、 Z_1 についても、 Y_1 らの拘束に違法性があるということはできない。）。

四 Xは上告して、次の三点を主張した。

第一に、原判決が Z_1 に対する Y_1 らの監護が「拘束」に該らないとした点は、人身保護法二条、同規則三条に照らし、判決に影響を及ぼすこと明らかな法令の違背である。 Z_1 は、母親の愛情を誤解し、かつ、母親との接触を一切切れた状態の下で父親への依存度を強めていた。このような状況の下で形成された Z_1 の「意思」を論ずることは極めて危険である。なぜなら、一方の親がある一定の年齢に達した子供を無理矢理連れ去り完全に自分の支配下において、帰りたくないと言わせればそれで後は問題とされないことになるからである。

第二に、原判決には、拘束の違法性を判断するにつき審理不尽、理由不備ないし理由齟齬のある。

第三に、原判決には、外国裁判所の下した命令を不当に無視する判断遺脱、理由不備の違法があり、また從来の最高裁判所の判例に反し破棄を免れない。破綻状態にある夫婦の一方が他方に対し人身保護法に基づき共同親権に服する幼児の引渡しを請求した場合は、夫婦のいずれに監護させるのが幼児の幸福に適するかを主眼として、客観的基準により拘束の当不當を判断するのが従来の判例であるところ、原判決を承認することを求めた。これに対して、原判

は、意思能力のない Z_2 の主觀・意思に判断の基礎を置いている。従来より判例が採用してきた客観的基準の第一は、拘束開始の態様である。これを問題とするのは、実力による子の奪取が既成の事実を作り上げ、現に子を自らの支配下に置くものが著しく有利となり不公平な結果を招来することを防止するためである。本件における子供の連れ去り方は、Xの共同親権を侵害するものであり、また、その時期もトリノの裁判所において審理が開始される直前であって、子の監護についての親の責任を放棄する卑劣な行為であり、一国の司法作用に対する重大な挑戦でもあった。このようなことが認められれば、到底法秩序は保たれなくなるであろう。次に、客観的基準の第二として、母性優性の原則がある。子を養育するに十分な経済力と愛情をもつた母親が子の監護を熱望して子の引渡しを求めているにもかかわらず、これが認められないということは、子の福祉に反するというべきである。

第三に、原判決には、外国裁判所の下した命令を不当に無視する判断遺脱、理由不備の違法がある。Xは、本件拘束の違法性を裏付ける最大の根拠として、トリノ民事刑事裁判所が昭和五七年三月一六日に発した緊急的・暫定的命令の存在をあげ、民訴法二〇〇条の下での効力を承認することを求めた。これに対して、原判

決は、右命令の存在自体は認めながら、その日本における効力については何ら明確な判断を示していない。イタリア、日本いずれにおいても、破綻した夫婦間でどちらが子を監護すべきかは、最終的には離婚に伴う親権者の指定等によって決せられるが、右命令は、それまでの間、暫定的に子を監護すべき親を、主として子の幸福を基準として判断したものであり、子の奪い合いの法的解決手段として人身保護法が利用される際には、右命令の内容は同じく子の幸福を基準としてなされる拘束の違法性の判断において最大限尊重されるべきである。原判決は、最終結着までの間現状を続けるべきだとすると、これではとり返しのつかない子の不幸を招来しかねない。なぜなら、イタリア離婚法下では、裁判上別居が認められてから五年間を経過することによって婚姻解消の効果が生じるが、 Y_1 がイタリアでの裁判手続を一切無視している現状からして、子の監護に関しては現在の命令の内容がそのまま離婚の条件となるのは確実である。そうなった段階で、あらためて外国裁判の承認・執行を求めるることはXに二重の時間・労力・経費の負担を強いることになり、なによりもその間に子供はさらに日本の環境にないみ、原判決の懸念する「生活環境の急変に伴う心理的動搖」のおそれは一層大きくなるであろう。

上告理由第一点について

「原審が適法に確定した事実関係のもとにおいて、Y₁らがZ₁を拘束しているとはいえないとした原審の判断は、正当として是認することができない。原判決に所論の違法はなく、論旨は採用することができない。」

同第二点について

「原審が適法に確定した事実関係のもとにおいて、Y₁がZ₁らの監護にあたることがZ₁らの福祉に適うものであるとした原審の判断は、正当として是認することができる。Y₁がZ₁らを連れ来日するにあたりXの承諾をえなかつたことと、Xが母であること等はいずれも右判断を左右する事由とはいえない。所論引用の判例は、事案を異にし、本件に適切でない。論旨は、採用することができない。」

同第三点について

「所論の命令は、民訴法二〇〇条にいう確定判決にあたらないから、原判決が右命令と異なる判断をしたことによつて所論の違法があるとはいえない。論旨は、独自の見解に基づいて原判決を論難するものにすぎず、採用することができない。」

1 本判決の地位づけ

一 人身保護法（昭和二三年法律一九九号）は、「基本的人権を保障する日本国憲法の精神に従い、国民をして、現に、不當に奪われている人身の自由を、司法裁判により、迅速、且つ、容易に回復せしめることを目的」（同法一条）として制定されたものである。子の引渡請求事件に同法を適用することに対しても、学説上、根強い批判があるが（明山和夫・判例評論一三三号一一七頁〔一九七〇〕、野田愛子「未成年の子の監護・養子縁組をめぐる紛争の処理と展望」ジュリスト五四〇号四九頁〔一九七三〕、山畠正男「離婚と子の奪い合い」ジュリスト六六五号五二頁〔一九七八〕等）、同法制定の翌年、最高裁が一般論として子の引渡請求を同法に基づいてなし得ることを認めて以来（最判昭和二四年一月一八日民集三卷一号一〇頁）、特に、別居夫婦間の子の奪い合い紛争において同法が多く利用されてきている（判例の分析については、櫻田勝義「子の引渡しと人身保護法」判タ二四九号二頁〔一九七〇〕、丹野達「人身保護事件としての子の引渡請求の実際」家裁月報三二卷六号一頁〔一九八〇〕参照）。

人身保護法に基づく請求が認容されるための要件として、同法二条は、①「拘束」があること、②その拘束が違法であること、を定め、また同規則四条は、③その違法性が顕著であること、④他に相当の期間内に救済の目的を達する適當な方法がないこと、を要すると定めている（なお、①・②と③・④の関係につき、丹野・前掲一〇一一頁参照）。そして、子の引渡請求事件の場合には、判例によると、③の要件については、子の引渡を認めることができないことが明白であれば、拘束の違法性が顕著あることを妨げないとされ（最判昭和四三年七月四日民集三二卷七号一四四一頁、最判昭和五三年六月二九日家裁月報三〇卷一一号五〇頁）、また、④の要件についても、特に、離婚前の別居中の夫婦間での子の引渡請求事件においては、他の方法では人身保護法によるほどの適切かつ迅速な被拘束者の救済の目的を達することのできないことは明白であるとされている（最判昭和四四年九月三〇日判時五七三号六二頁）。従って、子の引渡請求事件において多く問題となるのは、①及び②の要件であり、本件でもこれらの点が問題となつた。

二 本判決は、後述のように、従来の判例法理に従い、右の①及び②の要件についての原判決の判断を是認したものであり、その限りでは、目新しい点はない。

しかし、本件は、イタリアにおいてX、Y₁間で別居及び親権者指定の裁判が開始された直後にY₁がZ₁らを日本へ連れ帰ったという国際的な子の連れ去りの事件であり、しかも、その後、イタリアの裁判所はZ₁らをXの監護に付す旨の命令を下しているという事情がある。本判決は、裁判係属中の子の国外連れ出しである点は無関係と判断し、イタリアの裁判所の右命令も確定判決ではないのでわが国の外国判決承認の要件を具備しないと簡単に判断しているが、子の福祉・幸福を大局的に考えた場合、これらの事情は十分に検討すべき重要性を有していると思われる。

以下、判旨に沿って、「拘束」の有無、拘束の違法性（イタリアでの裁判の評価を含む）、子を順次検討し、最後に、国際的子の連れ去り一般について若干触ることとする。

2 「拘束」の有無

一 人身保護規則三条は、「拘束とは、逮捕、抑留、拘禁等身体の自由を奪い、又は制限する行為をい」と規定している。

子の引渡請求事件においては、「意思能力のない幼児を監護するときには、当然幼児に対する身体の自由を制限する行為が伴うものであるから、その監護自体を人身保護法および同規則にいわゆる拘束と解するに妨げない」（前掲最

判昭和四三年七月四日。なお、最判昭三三年五月二八日民集一二巻八号一二二四頁参照）とされ、このことは、「右監護の方法の當、不当または愛情にもとづくかどうか」（前掲最判昭和四年七月四日）、また、「右監護が法律上監護権を有する者によるものであるかどうか」（最判昭和四九年二月二六日家裁月報二六巻六号二二頁）にかかわりないとされている。従って、判例によれば、その子が監護されているという状態にある限り、問題は、その子の意思能力の有無ということになる。

本判決は、右の判例法理を踏襲し、本件の事情のもとで、原審終結時一歳一〇か月のZ₁は意思能力を有するのでその監護は「拘束」に該らないとし、同七歳六か月のZ₂は意思能力を有さないのでその監護は一応「拘束」に該るとした原判決の判断を是認した。意思能力の有無の判断は、個々のケースにより異なるものであり、一般的に判定し得る性質の問題ではないが、年齢の点では、九〇歳前後が過去の判例における一応のメルクマールになっているようであり（石川稔・家族法判例百選〔第三版〕一三〇頁〔一九八〇〕、丹野・前掲一五頁）、本判決もこれを逸脱するものではない。

もちろん、判例も、意思能力ありとして「拘束」に該らないと判断する際には、抽象的に意思能力の存在していることだけを根拠としているわけではなく、本件原判決が「意思能力を有し、……諸事情を感得した上、自らの意思で、Y₁方に居住し、Y₁らの監護に服しているものと認定」しているように、その意思の内容も同時に判断している（最判昭和四六年一一月三〇日家裁月報二四巻七号五七頁）。しかし、「拘

束」の有無の判断にあたって、単にその子の意思能力の有無のみを問題とすることに對しては、疑問がないわけではない。というのは、この場合に問題とすべきは、その子が自ら希望すれば、現に監護している者のもとを離れて、請求者のもとへ行くことができる状態にあるか否かであると思われるからである。従って、單に意思能力を有するだけでは足らず、自ら請求者のもとへ行く手段・方法を知り、かつそのための金銭的能力を有するか、もしくは、請求者に迎えに来てもらうために請求者の連絡先を知り、かつ現実に連絡をとり得る場合（脱出可能 性がある場合）にはじめて、その子は「拘束」されていないというべきではあるまい。そして、このような状態にない限り、その子は一応「拘束」されているといふべきであり、その子（意思能力を有する子）の意思の内容は、その拘束の違法性の判断の際に問題とすべきであると解される（人身保護規則五条。後述3-③参照）。

束」の有無の判断と被拘束者の意思の内容を分けて考え、後者を子の幸福の判断の一環として考慮する方が、より妥当な結論を導くことが分かることではないかと思われる。

「拘束」の有無について、右の判断基準（意思能力と脱出可能性）によれば、本件では、 Z_1 が自ら望めば X のもとへ行くことができる状態にあるか否かが問題とされるべきであり、本件が国際的な子の連れ去りであることを考えると、はたして Z_1 が「拘束」されていないといつてよいかどうか疑問が残る。

3 拘束の違法性

一 別居夫婦間の子の引渡請求事件においては、「拘束状態の当、不当を決するについては、夫婦のいずれに監護せしめるのが子の幸福に適するかを主眼として定めるのを相当とする」（前掲最判昭和四三年七月四日）とされ、この基本的立場は確立した判例法理となつてゐるが、これだけでは抽象的にすぎるので、具体的には、どのような事情をいかに考慮するかといふことが問題となる（なお、判例は子の利益よりも親の側の事情を重視する傾向があるとの批判がある。島津一郎「子の利益とはなにか——人身保護法による子の引渡請求——（一）」判例評論一七五号六頁〔一九七三〕）。

本件では、原判決が、①生活環境、②監護の

継続性、③子の意向を考慮して、「現状の生活を継続させることができることが、 Z_2 の福祉により適う」として拘束の違法性を否定したのに対し、上告理由では、④拘束開始の態様、⑤ X が母であることと、⑥イタリアでの裁判といった事情が拘束を違法ならしめる根拠として主張されている。

以下、これらの点を検討することとするが、その前に明らかにしておくべき問題がある。それは、将来及び過去の事情を考慮すべきか否かの問題である。人身保護手続の性質上、現在の事情だけを考慮すべきであるとの立場もあるが、この種の人身保護事件にあっては、裁判所は後見的立場から「子の幸福」を判断すべきであり、その子について将来生ずる事情の変化は重視すべきであると思われる（二①・②・⑥参照）。また、一国の司法制度として、無視し得ない過去の事情もあるのではないかと思われる（二④参照）。

二 ①生活環境 原判決は、 Z_2 が、学校では友達に恵まれ、家庭では Y_1 らのいずれかが在宅し監護養育を受けられる環境にあることを認定し、「来日後における Z_2 の監護環境は、以前のそれよりも良好なものであ」と判示している。しかし、 Y_2 、 Y_3 の年齢（七七、七五歳）を考えると、現在の環境に変化が生ずることが予想され（但し、このような予想はすべきではないとの見解もある。島津・前掲七頁）、また、

三人の兄弟のうちAはイタリアに居住しているという事情もある（ただ、 Z_1 が日本に居住することになれば、兄弟が一緒に生活できないという点では同じである）。もつとも、原判決において、この生活環境という点は決定的事情とはされていないようであり、②の事情の前提とされていいるにすぎないと解される。

②監護の継続性 原判決で最も重視されているのは、日本での Z_2 の生活が二年七か月余に及び、現在の家庭的・社会的環境に順応して精神的に安定しているという事情であると解される。この点が「子の幸福」にとつて極めて重要なことは児童精神医学上も裏付けられており（丹野・前掲一三頁）、特に、 Z_2 が四歳一ヶ月（来日時）から七歳六か月までという成長の重要な期間に日本で Y_1 らに養育されたということは、ほとんど決定的ともいえる事情といふべきであろう。ただ、イタリアでの裁判の動向（⑥参照）を考え、近い将来、 Z_2 を X に引渡すということになると予想されるのであれば、これ以上 Z_2 を Y_1 らのもとにとどめておくべきではなく、一刻も早く X のもとへ引渡すべきではないかも考えられる。

③子の意向 上告理由第二点では、原判決は意思能力のない Z_2 の主觀・意思に判断の基礎を置いているが、むしろ客観的基準によるべきである旨主張されている。この点について、学

説の中には、意思能力がなくても、年齢が高くなければ、子の意向は子の側の事情として重視すべきであるとするものがある（島津・前掲四頁、丹野・前掲一五頁）。しかし、意思能力のない子に、父母どちらを選ぶかを判断させ、自らの運命の決定についての責任の一端を負わせるることは酷であると考えられる。裁判所としては、意思能力のない子の意向に判断の根拠を求めるべきではなく、①・②の事情を後見的立場から検討し、「子の幸福」を図るべきであると思われる。もともと、原判決がZ₂の意向に拘泥し、これに判断の基礎を置いているとは解されない。原判決の判断の根拠は②の事情であり、これを本判決は是認したと解すべきであろう。

ところで、以上はZ₂についてであるが、前述のように意思能力のあるZ₁も脱出可能性がないので「拘束」されていると解する場合（2二参考照）、その違法性の判断においてはZ₁の意思が重要となる。人身保護規則五条は、人身保護請求は「被拘束者の自由に表示した意思に反してこれをすることはできない」と規定しているので、被拘束者に意思能力があれば、この規定により引渡請求はできないと割り切る立場もある（丹野・前掲一六頁）。しかし、この種の事件では、被拘束者に意思能力があれば、この規定によれば、裁判所は後見的立場から「子の幸福」を判断すべきであり、上告理由第一点で主張されるように、Z₁の意思が真に自由に形成されたと

いえるか否かをも検討するとともに、本件のZ₁のように、意思能力があるとはいっても一三歳一〇か月の学童の場合には、判断の根拠をZ₁の意思に求めZ₁に自らの運命の選択の責任を負わせるべきではなく、結果的に拘束の違法性を否定するとしても、その根拠は他の事情に求めるべきであると思われる。

④拘束開始の態様　判例によると、拘束が暴力による奪い去りによって開始したとしても、現在の監護状態に悪影響を与えていない限り、現在の状態が「子供のためにむしる幸福であるとしたならば、その暴力行為に対する刑事上の問題はともあれ、人身保護法の適用の問題としては」無関係であるとしている（前掲最判昭和二四年一月一八日、前掲最判昭和四三年七月四日等。但し、東京地判昭和五三年八月二十四日家裁月報三一巻七号八四頁参照）。しかし、このような立場は、その子自身を再度実力によって連れ戻すことを放任することになるという点で「子の幸福」に合致しないおそれがあるのみならず（石川・前掲一三一頁）、社会秩序の維持を任務とする司法制度として、実力による子の連れ去りの発生を許す（但し、刑事罰のあり得ることは判例の指摘する通りであるが）結果となり相当ではないと思われる。本件の場合、単なる無断連れ去りであり、その態様が著しく妥当を欠くわけではないが、イタリアでの裁判

を免れるために日本へ連れ去ったとも解される事案であり、この事情を全く無視してしまうことは、各国の司法制度の協調によつて維持すべき国際的な私法秩序の潜脱を容認することになつてしまふ点で妥当ではないと解される。

⑤Xが母であること　従来の判例の数の上では、母親を優先するものが多いが、これは被拘束者がごく幼い場合にみられる傾向であり（最判昭和四六年一二月二一日判時六五八号五五頁）、おおむね学齢期以上の子の場合は必ずしも母親が優先されるというわけではないようである（丹野・前掲一三頁）。本件のZ₂が女の子であることを考慮しても、その年齢から考えて、Xが母であることはさほど重要な事情とはいえないと思われる。

⑥イタリアでの裁判　本判決は、イタリアの裁判所の下した命令は確定判決ではないとの理由で、この命令と異なる判断をした原判決を是認した。確かに、民訴法二〇〇条により我が国で効力が認められる外国判決は「確定判決」のみである。しかし、右命令の性質については十分に調査検討する必要があると思われる。というのは、右命令は、X、Y₁の別居を認めるとともに、三人の子の監護をXに託すこと、トリノ市所在の家屋をXに譲渡すること、Y₁はXに毎月扶養費を支払うことなどを命ずるものであり、後にこれらを変更することも予定され

てはいるが、その暫定性は別居判決という性格上必要とされているにすぎず、本件のような場合に、未だ「確定判決」でないという扱いが妥当か否かの問題となり得るからである。

そして、仮に、右命令が民訴法二〇〇条の要件を具備しないとしても、なお、後見的立場から「子の幸福」を図るべき裁判所としては、予想されるイタリアでの裁判の動向とその本件における「子の幸福」に及ぼす影響を全く考慮の外に置くことは妥当ではないと思われる。イタリア離婚法（一九七〇年一二月一八日施行）三条二項bによれば、別居後五年を経過すれば離婚を請求できるとされているので、本件の場合、早ければ二年余後に離婚を認めるとともに、Xを親権者とする判決が確定することが予想される（但し、離婚訴訟の裁判管轄がイタリアに認められ、準拠法がイタリア法になることを前提とする）。もつとも、右のような判決がイタリアで下されるとしても、その段階になれば、日本で子の引渡請求が認められるというわけでは必ずしもない。というのは、Y₁が日本に住所を移してから提起されることになる離婚訴訟につきイタリアの裁判所が裁判管轄権を認めるとしても（イタリア離婚法四条一項は、被告となる配偶者の住所が外国にある場合には申立人の住所地の裁判所に管轄がある旨規定している）、その国際的裁判管轄権がわが国からみて

認められるものか否か問題となるし、また、仮にそのイタリア判決の効力をわが国で承認するとしても、わが国の判例上、たとえ親権者からの子の引渡請求であっても、子がその自由な意思で第三者のもとに居住している場合には（Z₂も一〇歳前後になっている）、子の引渡請求は認められないことされ（大判昭和一三年三月九日民集一七巻三七八頁）、さらに最近では、子の利益を総合的に考慮するとされているからである（久貴忠彦他・民法講義7二六二頁（阿部徹）「一九七七」）。従つて、本件で「子の幸福」を判断するにあたって、イタリアの裁判をどのように考慮するかは困難な作業ではある。しかし、この点を全く度外視することは、「子の幸福」の点からも、また、国際的私法秩序維持の点からも、妥当ではないと思われる（なお、原判決は、イタリアの命令についての言及の中で、「あらかじめY₁を審尋することなく一方的に発せられたものである」と述べている。これが、民訴法二〇〇条との関連での言及であれば妥当ではないが、仮に、Z₂の監護権者をXとする旨の判示内容が「子の幸福」についての十分な考慮を経たものでなく、参考とするに足りないとの趣旨であれば、ひとつの見方であるといえよう）。

三 以上検討してきたように、本判決の判断結果が真に「子の幸福」に適うものであつたか

否かの評価は極めて困難といわざるを得ない（とすると、一一で触れた人身保護規則四条の違法性が顕著であることという要件が問題となるが、この種の事件では、あくまで「子の幸福」を基準とすべきであり、安易に違法の顕著性を云々すべきではないと思われる。なお、丹野・前掲一六一七頁参照）。結局、②監護の継続性・④拘束開始の態様・⑥イタリアの裁判がポイントであり、②と④・⑥とを比較衡量して「子の幸福」を判断することになると思われる。本件訴えの提起がもつと早ければ、またはZ₁らがずっと幼ければ（後掲最判昭和五三年六月二九日参照）、④・⑥を重視して請求を認めるべきであろうが、本件のように二年七か月余を経過し、かつそれが成長にとって重要な時期にあたっている場合には、②の比重が大きくなつており、本判決の結論も已むを得ないのでないかとも思われる。いずれにしても、④・⑥の事情についての判断を尽していない点は遺憾である。

4 國際的な子の連れ去り

一 國境を越えて連れ去られた子の引渡し請求するというケースは、わが国の判例上、いくつか見い出すことができる。

人身保護請求事件ではないが、大判大正六年五月二二日民録二二輯七九三頁は、マサチュー

セツ州に居住していた米国人夫婦において、同地の検認裁判所が子の教育監護権者を母とする裁判(decreet)を下した直後、父が実力をもってその子を連れ去り来日したため、母が子の引渡しを求めたという事案について、「右裁判は仮処分タルノ性質ヲ有スルニ止マリ……日本ニ於テ効力ヲ是認スヘキ筋合ニ非サルコト固ヨリ当然ナリ」として、日本法により(親権の効力は公益に関する事項だから常に日本法によるとする)請求を棄却した原判決を支持して上告を棄却したものである(田村精一・涉外判例百選一二八頁(一九七六)参照)。

また、東京地判昭和八年七月二八日国私例集(上八二七頁は、父の不在に乗じて母が子とともに日本を去りニヨーク州へ赴いたため、父が母と離婚後子の引渡しを求めたという事案について、母の日本における最後の住所地を理由に管轄を認め、監護権については反教により日本法を適用して請求を認めたものである。

人身保護請求事件としては、昭和四八年から五二年までの間に、子が居住していた國から連れ去られ来日した事件が三件あるとされている(大森政輔「離婚後における親による子の国際的奪い去りについて」(「家裁月報三二巻四号七八頁(一九八〇)。なお、そこにはそのうち二件の事案の概要が紹介されている)。

そして、昭和五三年には、日米養育争いとし

て本件と同じくマスコミにもとり上げられ、最高裁判まで争われたケースがある(最判昭和五三年六月二九日判タ三六八号二〇六頁)。これは次のような事案である。米国人女(母)(請求者)は日本人男(父)(拘束者)と婚姻し日本に居住していたが、里帰りにことよせて子(被拘束者)を連れて米国に赴いたまま、日本へ戻ることを拒否したため、父は渡米して母が目を離している隙に、ペジャマ姿の子を日本へ連れ去った。そこで、母は米国で訴訟を提起し、父との離婚、子の親権者(監護権者)を母とすること等を内容とする確定判決を得た上、来日して、子の人身保護請求訴訟を提起した。原審(大阪地判昭和五三年三月八日判タ三六八号二〇六頁)は、右の米国判決は民訴法二〇〇条一号の要件を具備しないので承認できないとしたが、三歳である子の将来を巨視的に展望すれば母である請求者のもとで養育されるのが幸福であり、かつ、子が連れ去られた手段・方法を併せ考えれば、現在の拘束には顕著な違法性があるとして、請求を認容した。そして、最高裁判も、同様の考慮から、父からの上告を棄却したのである。

また、東京地判昭和五四年六月一四日判タ三九六号二三五頁は、西ドイツ人母が三人の子を連れて日本から西ドイツへ帰国し、日本人父が面接通交の際にその子らを日本に連れ戻したた

め、母から父及びその姉に対して子らの人身保護請求の訴えを提起したという事案のようである(丹野・前掲三四頁)。裁判所は、子らにかかる幸福は生活の安定であるとして、請求を棄却した。

二 以上のように、日本でも、国際的な子の連れ去りは、かなり古くからいくつかみられるようであるが、諸外国(特に欧米)では、相当数の事例が報告されている(大森・前掲八頁以下参照)。

そのため、この問題に関する国際立法の必要性が認識され、既にいくつかの成果が生まれている。たとえば、ヨーロッパ評議会(Council of Europe)は、一九七〇年五月二八日に「未成年者の送還に関するヨーロッパ条約(European Convention on the Repatriation of Minors)」(1970 Yearbook of Human Rights 327)を作成し(未発効)、また、一九八〇年五月一日には、「子の監護に関する決定の承認・執行及び子の監護の回復に関するヨーロッパ条約(European Convention on Recognition and Enforcement of Decisions concerning Custody of Children and on Restoration of Custody of Children)」(Cmnd. 8155)を作成している。そして、後者は、フランス・ルクセンブルグ・ポルトガルの批准を得て、一九八三年九月一日に発効している。さらに、ハーベ国

際私法会議において、一九八〇年一〇月十五日、「国際的だ子の奪取の民事面に関する条約」(Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction)が採択された。これが批准し、ベルギー・ギリシャ・ポルトガル・スペイン・アメリカ合衆国が署名している（なお、アメリカには、州際的子の連れ去りに対処するため、Parental Kidnapping Prevention Act of 1980 (94 STAT. 3568) がねる）。

右の条約は、やぶやけ若干異なるが、基本的には、各国の機関が協力して、不法に国境を越えて連れ去られた子を容易にかつ迅速にもとの国へ戻すことを目的とするものである。このうち、ベーグル条約について敷衍すると、各締約国が「中央当局」を指定し、子が連れ去られたと主張する者は、子の常居所の中央当局または他の締約国の中央当局に援助の申立をし、その中央当局が子の所在を発見し、子の返還のために必要な措置を取るのである（この条約については、南敏文「ベーグル国際私法会議第一回会期の概要」民事月報三八巻二号三頁〔一九八三〕参照）。

本件におけるXの人身保護請求が遅れた理由のひとつは、日本でどのような方法をとることがやれるのかを知るまでに時間を要したためと考えられる。今後、本件のような子の日本へ

の連れ去り、逆に、日本からの連れ去りが増加するであろうことを考慮すると、前記ハーグ条約の批准を日本も前向きに検討する必要があるのではないか。